

ACC

10000/143/999

STATIONERY & OFF
JULY 1944 - JAN. 194

10000/143/999

STATIONERY & OFFICE SUPPLIES, PRISON SERVICE
JULY 1944 - JAN. 1945

19A

TRANSMISSION.

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE.

14224

No. 40206.S.14.

Rome, 8.1.45.

SUBJECT : Transport of printed forms.

TO : The Directorate of the Rome Prison.
and for information to the A.C. P.S. S/C.

For your information and guidance we communicate the regulations given with letter No. AC.14224 PS dated 22nd December, 1944, from the Public Safety Sub-Commission of the Allied Commission, regarding the transport of printed forms:-

"Parcels must be made up, each cover not exceeding 40 kilos in weight and sent to the Public Safety Sub-Commission, 5th Floor, Palace of Corporations, 10 packets at a time. Each parcel must be addressed to the prison for which it is destined, and we will send them for you."

Pay great attention to the rulings given by the A.C. and send off the printed forms requested by the Prison Directorates.

Acknowledge receipt of these instructions.

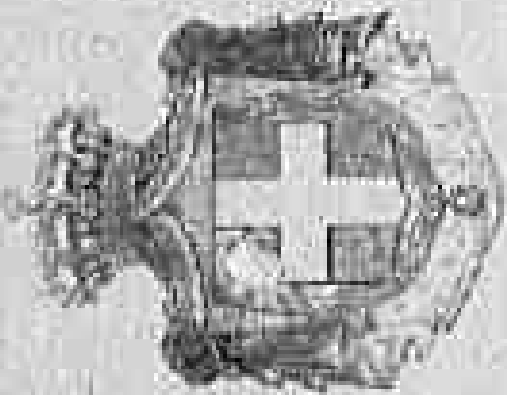
For the MINISTER.

(Signed) MARIANI.

ea.

TO	INIT	DATE
COL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ. LUCK		
MAJ. WILSON		
MAJ. HANBURY		15/1
MAJ. BALLANCE		
CAPT. POWEL		
CHIEF CLERK		

95



Mod 1348 MG.

Ministero di Grazia e Giustizia

Direzione generale per gli istituti di prevenzione e di pena

Uff. 8^a

Prot. n. 40206.3.14

Roma, li 8 gennaio 1945

Alla Direzione della casa penale
di

R O M A

e, per conoscenza:

X ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P.S.

R O M A

OGGETTO: Trasporti stampati.

Per conveniente notizia e norma si comunicano le disposizioni impartite con lettera del 22 dicembre u.s., n. AC/I4224/PS., pervenute dalla Sottocommissione Alleata per la P.S. circa il trasporto degli stampati:

"Dovete far confezionare i pacchi in plichi del peso non eccedente 40 chili e mandarli alla Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza al 5° piano del Palazzo delle Corporazioni, Commissione Alleata- dieci pieghi all'incirca per volta, ciascun piego dev'essere indirizzato al carcere dove deve andare, e noi li trasmetteremo per voi."

Attenetevi alle precise disposizioni impartite dall'A.C. dando corso all'invio degli stampati richiesti dalle direzioni carcerarie.

Date assicurazione.

Uff. 8^

Prot. n. 40206.3.14

Roma, li 8 gennaio 1945

Alla Direzione della casa penale
di

R O M A

e, per conoscenza:

X ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.

R O M A

OGGETTO: Trasporti stampati.

Per conveniente notizia e norma si comunicano le disposizioni impartite con lettera del 22 dicembre u.s., n. AC/I4224/PS., pervenuta dalla Sottocommissione Alleata per la P.S. circa il trasporto degli stampati:

" Dovete far confezionare i pacchi in plichi del peso non eccedente 40 chili e mandarli alla Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza al 5° piano del Palazzo delle Corporazioni, Commissione Alleata- dieci pieghi all'incirca per volta, ciascun piego dev'essere indirizzato al carcere dove deve andare, e noi li trasmetteremo per voi."

Attenetevi alle precise disposizioni impartite dall'A.C. dando corso all'invio degli stampati richiesti dalle direzioni carcerarie.

Date assicurazione.

pel M I N I S T R O



785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APC 394

Tel : 478709

22 December, 1944.

10/14324/PS

SUBJECT : Transportation of Records.

TO : Minister of Grace & Justice.

1. In reply to your letter 13185/23-1 I call your attention to my letter of September 12 - in reference to the above subject.
2. This matter has been unsettled since last September when I made the offer and your office has placed the responsibility on to some one else and I cannot assume the responsibility for your failures.
3. I will once more make the offer to help you but if you do not cooperate this time I will make no offers in the future.
4. You will have the packages made up into bundles that do not weigh more than 40 kilos and send them to the Public Safety Sub-Commission on the 5th Floor of the Cooperation Building Headquarters of Allied Commission about 10 bundles at a time, each bundle should be addressed to the Prison it is to go to, and we will forward them for you.

C. W. H. Harding Major
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EWING.

NO Transition

13A
SUBJ. : All. () Commission - P.S. Subcomm. Liaison
Reply : Conveyances
14224/PS dated 1-12 - 1944

131-5/23 -1

17A

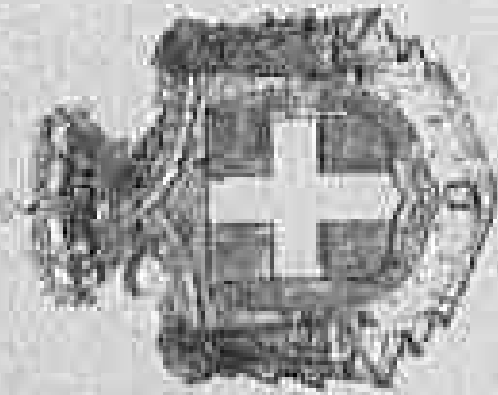
15.12.46

Answering above m. letter, we acknowledge Your impossibility to supply motorcars for the conveyance of barracks materials for the prisons, but we beg You to keep Your help for the allotment of books and forms to establishments of southern regions.

But, as the Rome Penal House should take care of the applications and allotments, in order to avoid misunderstandings and delays of the Regina Coeli Direction, we beg You to inform this Ministry of the modalities of packages (weight, size, addresses etc.) and the office of the A.C. entrusted with onward transmittal.

In this way, this Central Administration will be able to give directions to the Regina Coeli Direction, avoiding any trouble.

for the Minister
Mussolini



Mod 1348 MG

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENALE

Uff. V.

N. 13185/23.1

Risp. a nota AC.

N. 14224/P.S. del 1.12.1944.

Roma, li 15.12.44.

ALLA COMMISSIONE ALBERTA
Sottocommissione di P.S.

ROMA

OGGETTO: Trasporto.

In risposta alla nota sopraindicata, mentre si prende atto della vostra impossibilità di fornire automezzi per trasporto di materiale del caserma-campo carcerario, si prega di mantenere fermo il vostro aiuto nella distribuzione dei registri negli stabilimenti delle regioni meridionali.

Siccome, però, è il carcere di Roma che dovrebbe curare la distribuzione e l'invio, secondo le richieste, vi saremo grati, ad evitare ritardi e malintesi da parte della direzione di Regina Coeli, di comunicare a questo Ministero le modalità dei pacchi (peso, dimensioni, indirizzi, ecc) e l'ufficio dell'A.C. a cui devono essere rimessi per l'ulteriore invio.

In tal modo questa Centrale Amministrazione potrà dare disposizioni precise alla direzione di Regina Coeli, eliminando qualunque causa di intralcio.

97

per MINISTRO

Uff. V.

N. 13185/23.1

Risp. a nota AC.

N. 14224/P.S. del 1.12.1944.

Roma, li 15.12.44.

ALLA COMMISSIONE ALLIATA
Sottocommissione di I.S.

R O M A

OGGETTO: Trasporto.

In risposta alla nota sopraindicata, mentre si prende atto della vostra impossibilità di fornire automezzi per trasporto di materiale del caserma-campo carcerario, si prega di mantenere fermo il vostro aiuto nella distribuzione dei registri negli stabilimenti delle regioni meridionali.

Siccome, però, è il carcere di Roma che dovrebbe curare la distribuzione e l'invio, secondo le richieste, vi saremo grati, ad evitare ritardi e malintesi da parte della direzione di Regina Coeli, di comunicare a questo Ministero le modalità dei pacchi (peso, dimensioni, indirizzi, ecc) e l'ufficio dell'A.C. a cui devono essere rimessi per l'ulteriore invio.

In tal modo questa Centrale Amministrazione potrà dare disposizioni precise alla direzione di Regina Coeli, eliminando qualunque causa di intralcio.

97

per il MINISTRO

Manzoni



DIREZIONE
DELLA
CASA DI RECLUSIONE DI ROMA

N. 3293 *Tit.* 6 *Fasc.* 10 *Lett.*

Risposta alla lettera
del 4 *corr.*
Ufficio A/C. *Num.* 14224 P.S.

Allegati N.

OGGETTO

Trasporti di stampati

AL SIG. DIRETTORE
PUBLIC SAFETY
SUB COMMISSION Via Vitt.
Veneto - ROMA -

e p.c.
AL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA
Direz. Gen. per gli Istituti di Prev.
e di Pena. - ROMA -

Roma, 11 Dicembre 1944

Si ringrazia per le informazioni contenute nella lettera cui si risponde.

Come fu comunicato con la lettera N° 2380 in data 23 novembre u.s., quella ACC/14224/P.S. in data 26 ottobre u.s. non pervenne a questa Direzione.

E poichè tale lettera è quella che contiene le indicazioni per la consegna dei colli di stampati da trasportare per cortese cura di codesta Direzione, si prega di favorirne una copia.

Si ringrazia,

IL DIRETTORE

(Donati)

97*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

4 December 1944.

AC/14224/178

SUBJECT : Transportation.

TO : Direction Panel House Rome.

1. In answer to your letter reference the transportation of forms and records to Southern Region I regret that due to the failure of your office to act with speed and promptness the offer had to be withdrawn.

2. On September 18 with letter to the Minister of Grace & Justice instructions were given to have packages made and sent to this office and on 22 October 1944 another letter was sent giving the size of the packages and the Provinces covered by Southern Region. On the 26 October 1944 a letter was again sent giving instructions as to where these packages were to be sent and instructions for addressing them and on the 13 November 1944 still another letter calling your attention to my letter of the 26 October.

3. From the 26th of October 1944 until a letter dated the 23 of November 1944 nothing was heard from your office. On 1 December 1944 with a letter sent to the Minister of Grace and Justice the offer to help in the distribution of these registers was withdrawn.

John W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

WNE/G.

970

RG/
Home Penal Settlement

14224/PK
23/11 Naven. 1944

1/11

To : A.C.-F.S. Subcommission
Reply: letter of 23/10/1944
Subj.: Conveyance of forms

We thank for information given with above letter, but we point out that A/C/14224/PS of 23 October 1944, has not been received, while we have received the one A/C/14224/PS of 22 October ult., in answer to our 2507.

Anyhow, we beg You to inform us where packages will be delivered, and if they will be delivered all together or little by little, every day.

the Director
Domenico Donati

Modulatio
G.G. 402

Modello N. 25 (Carceri)

51 - Riformulato

Roma, *addi* 23.11 1944MINISTERO
DI GRAZIA E GIUSTIZIADIREZIONE
DEI
Casa Reclusione RomaN. 2980 *u.* *Ass.* *Sell.*Riposta alla lettera
del 23.10.944Ufficio *Norm.*

Allegati N. 6

Oggetto

Invio stampati.

HEADQUARTERS ALLIED
COMMISSION
Public Safety
V. Vittorio Veneto
Roma

Si ringrazia della comunicazione ricevuta con la lettera controindicata, ma si fa notare che la lettera ACC/14224/PS del 28 Ottobre u.s. non pervenne a questa Direzione, mentre pervenne quella ACC/14224/PS del 22 Ottobre u.s. che rispondeva, però, a quella n° 2507 di questa Direzione.

Si interessa, in ogni modo, la cortesia di codesta Sub.Commissione perchè favorisca di indicare il luogo ove dovranno essere consegnati i colli di stampati, se possono essere consegnati tutti, o se una parte di essi giornalmente.

IL DIRETTORE
(Domenico Donati)

971

File 13A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

AG/14224/PS

1 Dec 1944

SUBJECT : Transportation.

TO : Ministry of Grace and Justice.

12A

1. In reply to your letter No. 12305-2/1 reference Transportation of Material for prisons. It is impossible for the Allied Commission to furnish you with trucks.
2. There is in Rome a group of trucks under the control of Auto Transporta which is an Italian Regional Organization to whom you can make application for the necessary transport.
3. On 18 Sept 1944, with letter AGC/14224/PS this Sub-Commission offered to help in the distribution of registers to the Southern Region, but as no action has been taken by your office up to the present date the offer is now withdrawn.

E. W. Chapman
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission

BWH/jwf

970

Translation RV.

MINISTRY OF GRACE & JUSTICE

22 Nov. 1944

N. 12305.2/1 *R*

Subject : Transport material to Southern Italy.

To : A.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

This Ministry must sent to the penal settlements located in Southern Italy, the barracks material still available at Naples and Rome or which are difficult to get there.

Said settlements completely lacking everything, as: beds, blankets, sheets, mattresses, pillows etc. - as destroyed by air-raids or plundered by the Germans, - have the prisoners, minors and vigilance personnel sleeping on the floor and have them exposed to cold and dirtiness and this to the prejudice of health, discipline and hygienics.

On the other hand, this Ministry due to the lack of transportation means cannot supply the directions with the barracks material, which is so urgently needed.

In view of such a critic situation, this Ministry heartly applies to your Commission, so that it may examine the possibility of granting transportation means, which leaving Rome twice a month, on days your Commission will fix, should pass the following routes:

1st fortnight of the month: Rome - Naples - Salerno - Cosenza as far as Catanzaro;

2nd fortnight : Rome - Naples - Benevento - Foggia as far as Bari; delivering the supplies to the Hqs. of the prisons at a/m cities.

The the Hqs. should provide for the distribution of the received materials to the nearest institutions, which most lack of what is indispensable for the life in common and where nevertheless, the directions still succeed with incredible sagacity and admirable sense of duty in maintaining discipline and in avoiding the rising of communicable diseases.

Your Commission already granted (see letter ACC/ *4A* 14224/PS dated 18/9/44) same request made by the 8th Office of this Gen.HQ. for the transport of printed matters.

We heartly hope, that the hard reconstructive task of this Administration will be facilitated in granting the requested transport, which could at the same time transport the printed matters and this till regular railway communications will be re-established.

For the Minister

*With Insp
Region**See 13A*

Mod. 303 MG.

Roma 22 NOV 1944

Ministero di Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DI PENAAlla COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione di P.S.

ROMA

Vo

12305.2/1

Rapporto del

OGGETTO Trasporti di materiali per l'Italia Meridionale -

Questo Ministero deve far giungere agli istituti penitenziari situati nell'Italia Meridionale i materiali di casermaggio di cui ancora dispone a Napoli e a Roma o che riesce, con difficoltà, a procurarsi sulle dette piazze commerciali.

Tali istituti, quasi completamente sprovvisti dei materiali della più elementare necessità, come brande, coperte, lenzuola, materassi, guanciali e asciugatoi - perchè andati distrutti in seguito alle offese aeree o, soprattutto, perchè trafugati dalle truppe tedesche - si trovano oggi nella dura condizione di far giacere detenuti, minorenni e personale di sorveglianza, sulla nuda terra, esposti così ai rigori del clima e al sudiciume, con grave pregiudizio della loro salute, della disciplina e della igiene.

Intanto questo Ministero data la mancanza dei mezzi di trasporto si trova nella assoluta impossibilità di far pervenire alle singole direzioni i materiali di casermaggio, di cui hanno urgente bisogno.

Tenuta presente tale critica situazione, questo Ministero rivolge viva preghiera a codesta Commissione, affinchè voglia esaminare la possibilità di concedere un mezzo di trasporto, che partendo da Roma due volte al mese, nei giorni che codesta Commissione crederà opportuni, dovrebbe percorrere i seguenti itinerari:

Ufficio
Dist. 1. 12305.2/1

Proposta di
del

Sottocommissione di P.S.

ROMA

Oggetto: Trasporti di materiali per l'Italia Meridionale -

Questo Ministero deve far giungere agli istituti penitenziari situati nell'Italia Meridionale i materiali di casermaggio di cui ancora dispone a Napoli e a Roma o che riesce, con difficoltà, a procurarsi sulle dette piazze commerciali.

Tali istituti, quasi completamente sprovvisti dei materiali della più elementare necessità, come brande, coperte, lenzuola, materassi, guanciali e asciugatoi - perchè andati distrutti in seguito alle offese aeree o, soprattutto, perchè trafugati dalle truppe tedesche - si trovano oggi nella dura condizione di far giacere detenuti, minorenni e personale di sorveglianza, sulla nuda terra, esposti così ai rigori del clima e al sudiciume, con grave pregiudizio della loro salute, della disciplina e della igiene.

Intanto questo Ministero data la mancanza dei mezzi di trasporto si trova nella assoluta impossibilità di far pervenire alle singole direzioni i materiali di casermaggio, di cui hanno urgente bisogno.

Tenuta presente tale critica situazione, questo Ministero rivolge viva preghiera a codesta Commissione, affinchè voglia esaminare la possibilità di concedere un mezzo di trasporto, che partendo da Roma due volte al mese, nei giorni che codesta Commissione crederà di stabilire, dovrebbe percorrere i seguenti itinerari:

1° quindicina del mese: Roma - Napoli - Salerno - Cosenza fino a Catanzaro;

2° quindicina: Roma - Napoli - Benevento - Foggia fino a Bari; la-
./.

sciando i rifornimenti presso le Direzioni dei penitenziari delle suddette città.

Le stesse direzioni poi, a loro volta, provvederebbero a far pervenire i materiali ricevuti agli istituti vicini, che più degli altri si trovano sforniti di quanto è indispensabile alla vita della comunità e dove, pur tuttavia, le direzioni riescono ancora, con incredibile sagacia e ammirevole senso del dovere, a mantenere la disciplina e ad evitare l'insorgere di malattie infettive.

Codesta Commissione ha gentilmente già aderito (Nota A.C.C. 14224 (P.s.) del 18 settembre scorso) alla analoga preghiera rivolta dall'Ufficio 8° di questa Direzione Generale, pel trasporto degli stampati.

Si nutre pertanto fiducia che si vorrà agevolare il gravoso compito ricostruttivo di questa Amministrazione, concedendo i mezzi richiesti, i quali potrebbero così, nel contempo, eseguire anche il trasporto degli stampati, e ciò fin tanto che non saranno riattivate le regolari comunicazioni ferroviarie.

pel MINISTRO



File 11A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14224/PS

13 November, 1944.

SUBJECT : Packages of Forms.
TO : Rome Penal Headquarters
(Regina Coeli).

1. ^{9A} In reply to your letter 2917.6.10 - 9 November 1944 wish to state that your letter 2642 of October 24 was answered by our letter ACC/14224/PS on the 26th of October 1944 in which the instructions you ask for was given, please check your files and you will find our reply to your letter. ^{8A} ^{10A}

RWH/G.

JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.G.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

EG/
Penal House of Rome

14224

10A

9 November 1944 ac.
2917.6.10

to : Director of P.S. Subcommission - Allied Commission H.Qs
subj. : Conveyance of packages of forms

As we need to send forms to H.Qs of Southern Italy Institutes,
we beg that Subcommission to take an interest in pointing out what
has been asked with our letter 2642 of October 24th, that is: the place
where these packages must be delivered and if they will be delivered
all together or little by little.

All this is stated also ref to that's subcommission letter ACC/
14224/P.S., dated October 22nd.

7A
The Commissioner
(A. Strazzera Perniciani)

See 14224



DIREZIONE
della Casa Penale di Roma

Modello N. 25 (Carceri)

Mod. N. 51 (Riformatori)

Translato
Recomandato a mano
Roma li 9/II/1944

N. 107 Tit. 6 Fasc. 10 Lett.

Risposta alla lettera

del _____

Ufficio _____ Num. _____

Allegati N. _____

OGGETTO

Stampati da spedire in
colli.

Necessitando di far pervenire
gli stampati alle varie Direzioni
degli Istituti dell'Italia Meridio-
nale si interessa la cortesia di
codesta Sub.Commission perchè fa-
vorisca di indicare quanto fu
chiesto da questa Direzione con la
lettera N°2642 in 24 Ottobre u.s.
e cioè la indicazione del luogo
dove dovranno essere consegnati i
colli di stampati, se tutti insieme
o qual parte di essi.

Ciò anche in riferimento
alla lettera di codesta Sub.Com-
mission 22 Ottobre u.s. ACC/14224/
P.S.

IL COMMISSARIO.
(A. Strazzera Perniciani)

Signor Direttore
del Public Safety
Sub.Commission
Via Vittorio Veneto
R O M A.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478709

25 October, 1944.

ACC/14224/PS

SUBJECT : Packages of Forms.

TO : Rome Panel Headquarters
(Regina Coeli).

1. In reply to your letter 2642/6/10 - 24 October 44 - you may deliver the packages to the Public Safety Sub-Commission 5th floor of the A.C.C. building.
2. It is advisable to deliver the packages a few at a time with the address to which each package is to be sent.

JMS
JOHN E. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.D.
Director Public Safety
Sub-Commission.

ENH/C.

96*

MC/
Rome Penal Establishment - H.Qs.
2642/6/10

24 October 1944 *8A*

14224
7A
to : Public Safety Subcommission Director
reply: ACC/I4224/Ps
subj.: Packages of forms

I assure You, that instructions have been issued, in order to reduce to 40- 50kg., the weight of the packages of forms, that must be conveyed to prisons of Region III.

I thank You for information given in above letter

I beg You again to point out where the packages will be delivered, and if they will be delivered all together, or little by little.

the Commissioner
(A. Strazzera Perniciani)

TO	
DPS	
DDPS	
EX OFFICER	
POLICE	
FIRE & C. D.	
PRISON	
LIBA	

see 9A
see 11A
9C

EC/

Rome Penal Establishment - H. Qs.

2642/5/19

24 October 1944

to : Public Safety Subcommission Director

reply: AGC/14224/PS

subl.: Packages of forms

I assure You, that instructions have been issued, in order to reduce to 40- 50kg., the weight of the packages of forms, that must be conveyed to prisons of Region III.

I thank You for information given in above letter

I beg You again to point out where the packages will be delivered, and if they will be delivered all together, or little by little.

the Commissioner

(A. Strassera Perniciani)

962



DIREZIONE
della Casa Penale di Roma

Modello N. 23 (Carceri)

Mod. N. 51 (Riformatori)

Roma li 24 ottobre 1944

N. 2042 Tit. 6 Fasc. 10 Lett.

Risposta alla lettera
del 22 corrente

Ufficio 8 C C Num. 14224
PS.

Allegati N. _____

OGGETTO

Stampati da spedire
in colli .

Assicuro di aver disposto
per la riduzione del peso dei col-
li da trasportare alle sedi del-
le Carceri della terza regione
in modo che risultino da 40 a 50
chilogrammi.

Ringrazio della indicazio-
ne fornita con la lettera contro-
indicata.

Rinnovo la preghiera di
favorirmi la indicazione del luo-
go ove dovranno essere consegnati
i colli se potranno essere con-
segnati tutti insieme o una parte
di essi volta per volta.

IL COMMISSARIO
(A. Strazzera-Perniciani)

Sig. Direttore
del Public Safety
sub. Commision

R O M A

7A

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

ACC/14224/PS

22 October 1944

SUBJECT : Registers

TO : Direction Penal House of Rome
(Regina Coeli).

-6A see 10A

1. In reply to your letter 2507-6-3 I regret the size of the packages are too large and they must not be more than 40 to 50 Kilos.
2. The Provinces in Region No 3 or Southern Region, ^{see} Reggio Calabria, Catanzaro, Cosenza - Iccia - Brindisi - Taranto - Matera - Potenza - Bari-Foggia - Salerno - Avellino - Benevento - Caserta and Napoli.

see 8A

JWH
JOHN W. CHAPMAN
Colonel, J.A.C.F.
Director Public Safety
Sub-Commission

BWH/jwf

960

MG/
Rome Penal Settlement H.Qs.

2507 6 3

TO : A.C. - P.S. Subcommission
and for knowl.

to Ministry of Grace and Justice, Prevention and Penal Establ.
General Dir.

14324
17 october 1944

29/10/44

subj. : Conveyance of books and forms, to Region III

The Gen. Dir. of Prevention and Penal Establishments, of the Ministry of Grace and Justice, with letter 38716.3.14, dated 11 octob., informs us, that A.C. letter answering the one of the Ministry, n. 38233 of Sept. 14th, states that the A. Commission is willing to facilitate the conveyance of books and forms, indispensable to all Penal Settlements.

According to this, this H.Qs. has prepared :

2 packages of 149 ql. (the both), to be sent to Judicial Prison of Naples

7 packages of 617 ql (total), to Judicial Lunacy of Aversa

7 " of 630 ql (total), to Judicial Prison of Salerno

1 package of 90 ql. to Judicial Prison of S. Maria Capua Vetere

This H.Qs is now waiting authorisation of A.C. to deliver it the above packages.

We would like to know where and ~~when~~ whom the packages will be delivered, and if a receipt will be issued.

We would like also to know, what provinces are included in Region III, in order to prepare other packages for Penal Settlements of Puglia and Calabria.

Best thanks.

the Commissioner
(A. Strazzera Perniciani)



DIREZIONE
della Casa Penale di Roma

Modello N. 25 (Carceri)

Mod. N. 51 (Riformatori)

17/10/1944

2507 6 3

Roma Ministero di Grazia e
Giustizia Direzione Generale per

N. _____ Tit. _____ Fasc. _____ Lett. _____

Risposta alla lettera

del _____

Ufficio _____ Num. _____

Allegati N. _____

Spedizione di registri e di
stampati ai carceri della 3^a
regione. **OGGETTO**

Alla Commissione Alleata-ROMA.

e per conoscenza:

Al Ministero di Grazia e Giu-
stizia. Direzione Generale per
gli Istituti di Prevenzione e
di Pena.

ROMA.

Istituti di Prevenzione e di Pena,
con sua lettera II corrente N°
38718.3.14 Uff. 8° dà comunicazione
a questa Direzione che la Commissio-
ne Alleata con apposita lettera in
risposta alla Ministeriale N°38233
del 14 Settembre u.s. si dichiara
disposta a facilitare il trasporto
dei registri e degli stampati or-
mai indispensabili a tutti gli
Istituti carcerari.

In conseguenza questa Direzione
ha fatti approntare i seguenti
colli: 2 colli di q. 119 (peso totale)
per le carceri giudiziarie di Napo-
li, 7 colli di q. 617 (peso totale)
per il Manicomio Giudiziario di
Aversa; 7 colli del peso totale di
q. 630 per le Carceri Giudiziarie
di Salerno;

1 collo di q. 90 per le Car-
ceri Giudiziarie di S. Maria Capua
Vetere.

Questa Direzione attende la
autorizzazione della Commissione
Alleata per inviarle i colli predet-
ti. Sarà gradito di conoscere dove
ed a chi i colli dovranno essere

./ 96

consegnati e se ne sarà rilasciata
dichiarazione di ricevuta.

Si gradirà inoltre, di conoscere
quali provincie siano comprese ~~della~~ 39
regione, per poter far preparare altri
colli per altri Istituti delle Puglie
e della Calabria.

Si ringrazia molto vivamente.

Il Commissario.
(A. Strazzera Perniciani)

17

28

B. M. Min. Grace Justice 27-9-44 5A
 No. 38467.3/14 *Sl* ans. to 14224/P. 8/10/44
 18/9/44 ✓
 Sub: Registers and printed matter.

In answer to the letter above mentioned we express vivid thanks to this Commission for the courteous adhesion given to the proposal formed by this ministry for the transport of the registers and printed matter to institutions depending, and will facilitate noticeably the complicated service.

With this in view it has been ordered the opportune dispositions to the direction of the reclusion house of Rome, who is intrusted with the distribution, so that it takes care of the shipments in conformity with the modality signaled by this commission

TO	INIT	DATE
COR. GEN.		
GOV. GEN.		
LT. GEN.		
MAJ.		
MAJ. WILSON		
MAJ.		
MAJ.		
MAJ.		
CAP.		

TO	INIT	DATE
GOL. CHAPMAN		
COL. YOUNG		
LT. COL. WILCOX		
MAJ. MASON		
MAJ. WILSON		
MAJ. HANBURY		
MAJ. HARVEY		
MAJ. BALANCE		
CAPT. POWELL		



Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E DIPENA

VIII^o

Ufficio

Prot. N.° 38467.3/14

Mod. 605 HG.

Ricevuto 27 SET. 1944

Registrate 7/10

La COMMISSIONE ALLEATA
di controllo

Sottocommissione di P.S.
ROMA

Risposta al N.° ACC/14324/PS.
18/9/1944

Oggetto: Registri e stampati.

In esito alla lettera sopra ricordata, si esprimono vivi ringraziamenti a codesta On. Commissione per la cortese adesione data alla proposta formulata da questo Ministero circa il trasporto dei registri e stampati occorrenti agli Istituti dipendenti e che agevolerà sensibilmente il complicato servizio.

All'uopo sono state impartite le opportune disposizioni alla direzione della casa di reclusione di Roma, che è incaricata della distribuzione, perchè curi le spedizioni conformemente alle modalità segnalate da codesta Commissione.

Per il MINISTRO

[Signature]

950

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 994

Tel : 478709

18 September, 1944.

ACC/14224/PS

SUBJECT : Registers.

TO : Ministry of Grace & Justice.

1. In reply to your letter 38233.3/14 - 14 September 1944 in regard to Registers in particular Matricular Registers, this office is willing to help in the transportation.
2. If you will make up a package and send it to this Office we will arrange for these transportations to Region 3.
3. Due to limited space it is requested that this package be not too large but sufficient to carry them over until better transport facilities are available.

A. E. YOUNG, Col.,
Acting Director
Public Safety
Sub-Commission.

ENH/G.

950

Letter addressed to AGC, Rome.

Subject : Supply of registers ~~xxxxxx~~ printed matter and forms.

14224 (3A)

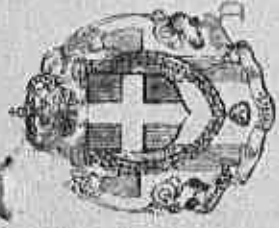
See 4A

" Direzione Generale of "risons" does not receive any supply of printed matter and ~~xxxxxx~~ office registers. Only "Tipografia at Casa di reclusione Roma" can supply material. Ministry therefore requests means of transportation in order to pick up material at above mentioned "Tipografia" (Printers).

P.S.

95*

Mod 1848 MG



Ministero di Giustizia
Direzione Generale per gli Istituti di Prevenzione e di Pena

Roma, li 14 Settembre 1944

Diff. 8^a
Prot. n. 38233.3/14

All' On.le COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO

ROMA

OGGETTO: Fornitura di registri e stampati.

Gli avvenimenti bellici in corso hanno limitato considerevolmente, se non del tutto soppresso, il servizio dei trasporti ferroviari e postali, così che, da circa un anno, le direzioni degli Istituti di prevenzione e di pena non sono state più rifornite di registri e stampati dalla Tipografia attivata presso la Casa di reclusione di Roma, la sola incaricata di detta fornitura per conto del Provveditorato Generale dello Stato.

Consta che gli Uffici dipendenti sono venuti a trovarsi in gravi difficoltà per questo mancato rifornimento, impossibilitati per le conseguenti deficienze ad assolvere gli ordinari affari d'ufficio amministrativi, contabili e disciplinari con quella regolarità e puntualità volute. E se fino ad ora hanno potuto a stento fronteggiare la difficile situazione utilizzando tutte le scorte disponibili con gli adattamenti e le varianti del caso, ora che anche queste si sono completamente esaurite, manca la possibilità di porvi un qualsiasi rimedio con evidente danno del regolare andamento dei servizi. Difatti presso questo Ministero sono giacenti innumerevoli denunce di tali difficoltà e si invocano i provvedimenti del caso per essere messi in grado di riprendere l'ordinaria attività amministrativa.

Sorge quindi urgente la necessità di ovviare ai

95

UFF. 8^a
Prot. n. 38233.3/14

Roma, li 14 Settembre 1944

All' On.le COMMISSIONE ALLEATA
DI CONTROLLO

R O M A

OSSERVATO: Fornitura di registri e stampati.

Gli avvenimenti bellici in corso hanno limitato considerevolmente, se non del tutto soppresso, il servizio dei trasporti ferroviari e postali, così che, da circa un anno, le direzioni degli Istituti di prevenzione e di pena non sono state più rifornite di registri e stampati dalla Tipografia attivata presso la Casa di reclusione di Roma, la sola incaricata di detta fornitura per conto del Provveditorato Generale dello Stato.

Consta che gli Uffici dipendenti sono venuti a trovarsi in gravi difficoltà per questo mancato rifornimento, impossibilitati per le conseguenti deficienze ad assolvere gli ordinari affari d'ufficio amministrativi, contabili e disciplinari con quella regolarità e puntualità volute. E se fino ad ora hanno potuto a stento fronteggiare la difficile situazione utilizzando tutte le scorte disponibili con gli adattamenti e le varianti del caso, ora che anche queste si sono completamente esaurite, manca la possibilità di porvi un qualsiasi rimedio con evidente danno del regolare andamento dei servizi. Difatti presso questo Ministero sono giacenti innumerevoli denunce di tali difficoltà e si invocano i provvedimenti del caso per essere messi in grado di riprendere l'ordinaria attività amministrativa.

Sorge quindi urgente la necessità di ovviare ai lamentati inconvenienti almeno in parte. A tal uopo sarebbe intendimento di questo Ministero di incaricare uno, od anche più agenti, a seconda dell'importanza della fornitura, di recarsi a Roma e ritirare direttamente dalla Tipografia gli stampati

./.

di cui le direzioni hanno maggiore bisogno. Se codesta Onorevole Commissione conviene nella proposta, dovrebbero essere messi a disposizione i mezzi necessari per trasporto personale e del bagaglio che potrebbe essere, a volte, molto considerevole (dai due ai dieci quintali).

Si ha fiducia che codesta On/le Commissione, rendendosi esatto conto delle difficoltà esposte, esaminerà ed esprimerà benevolmente la proposta, e si resta in attesa di cortese riscontro per poter impartire le opportune disposizioni agli Uffici dipendenti.

PEL MINISTRO



le e del bagaglio che potrebbe essere, a volte, molto considerevole (dai due ai dieci quintali).

Si ha fiducia che codesta On/le Commissione, rendendosi esatto conto delle difficoltà esposte, esaminerà ed accoglierà benevolmente la proposta, e si resta in attesa di corrette riscontro per poter impartire le opportune disposizioni agli Uffici dipendenti.

PEL MINISTERO



HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 489081
Ext. 502

31 July 1944

ACG/14224/PS

SUBJECT : Prisons.

TO : R.P.C. Region 3

1. Reference your PS/9.1 dated 7 July 44.
2. The Minister of Grace and Justice has been informed of the position regarding stationery in your Prisons, and steps will be taken to release a supply of the necessary books and forms.


PAUL G. NINK,
Colonel, Inf.
Chief, Public Safety
Sub-Commission

FIW/egd

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. ARMY

P. Safety (Region 3)
14227/75 4588
8268
New file
Stationery & Office Supplies - Prison Service
7 July 1944
see 2A

PS/9.1

SUBJECT: Prison Administrative books and forms.

TO : ACC. Public Safety Sub-Commission.
(Attention Major F.J. Wilson).

1. There is an urgent need in this Region of all types of books and forms for administrative purposes in the prisons.
2. Efforts have been made to have these printed locally but so far without success, the correct type of paper not being available.
3. It is understood that the printing of books and forms for all prisons was carried out in the Judicial Prison in Rome City.
4. May representations be made to Rome City Prison officials for the release of a supply of all types of these forms, and in particular Matricular books? ✓

C.T. Francis

C.T. FRANCIS
Lieut. Colonel, G.L.,
Regional Public Safety Officer.

GRD/jag.



0723